



Bobenheim am Berg · Dackenheim · Stadt Freinsheim
 Herxheim am Berg · Kallstadt · Weisenheim am Berg · Weisenheim am Sand

C'è molto da scoprire

Tra il Reno e la Foresta Palatina, fuori dal "Triangolo d'attività operose del Reno-Neckar" e nelle immediate vicinanze della città episcopale di Spira al Sud e della città dei Nibelunghi (v. la leggenda di Siegfried) Worms al nord, si trova la regione-vacanze di Freinsheim sulla Strada del vino, dominata da frutteti, campi di asparagi e vigneti.

Otto villaggi, vicoli romantici, portoni di fattorie aperti, 2.000 ettari di viti, altrettanta foresta, molti chilometri di piste ciclabili e di passeggiate, limoni e fichi, palme, oleandri, mandorli in fiore, tranquillità, cordialità, buoni piatti, asparagi freschi... Tutto questo Vi aspetta da noi nel Palatinato, immerso in 1.800 ore di sole all'anno.



Le vostre prospettive di passare buone vacanze non potrebbero essere migliori!



Il nostro servizio per le vostre vacanze:

Con grande piacere organizziamo per Voi giorni indimenticabili nella regione-vacanze di Freinsheim. Da soli, a due, con tutta la famiglia, con amici o in gruppo: l'equipe della regione-vacanze di Freinsheim Vi aspetta e Vi propone sempre un programma individuale.

- Riservazione di camere
- Organizzazione del soggiorno
- Informazioni sulle manifestazioni
- Noleggio di biciclette
- Gite guidate a piedi e in bicicletta
- Passeggiate in carrozza o in carro coperto
- Degustazioni di vino
- Visite guidate nelle città e nei villaggi

Metteteci alla prova
 Siamo qui (pronti) per voi:

i-Punkt Kallstadt
 Weinstraße 111
 67169 Kallstadt
 Telefon (0 63 22) 66 78 38
 Telefax (0 63 22) 66 78 40

i-Punkt Freinsheim
 Hauptstraße 2
 67251 Freinsheim
 Telefon (0 63 53) 98 92 94
 Telefax (0 63 53) 98 99 04

Mail: touristik@freinsheim.de
 Net: www.freinsheim.de

L'equipe della Regione-vacanze di Freinsheim
 Informazione turistica di Kallstadt e Freinsheim

Esattamente fra boschi e vigne si trovano i due villaggi Bobenheim am Berg e Weisenheim am Berg, soltanto a un tiro di schioppo dalla Strada del Vino tedesca. Molti sentieri lunghissimi Vi conducono nel Pfälzer Wald (foresta del Palatinato), ad es. al "Lago dei mostri" (Ungeheurersee) o lungo il margine dei boschi offrendo sempre una vista splendida verso la valle e la pianura del Reno.

Bobenheim am Berg



Weisenheim am Berg



I due villaggi sono riusciti a conservare nel corso degli anni il loro fascino e nei centri dei due, case recentemente restaurate e cortili decorati con molti fiori risplendono in una gara. Se cercate calma, la troverete qui benché, molte centinaia di visitatori affluiscono alle fiere del vino e il primo avvento al Belzenickelmarkt (mercato di San Nicolò) di Bobenheim al bordo della Haardt.

Dovreste prendervi il tempo di esplorare questi paesi. La fontana originale dei vignaioli o il forno storico restaurato a Bobenheim meritano di essere visitati come a Weisenheim la vecchia sinagoga o i ristoranti accoglienti dei due paesi.



Herxheim am Berg

Il giardino del castello è senza dubbio uno dei luoghi più belli del Palatinato. All'ombra della chiesa di San Jacopo, protetta da vecchi alberi, si presenta una vista straordinaria sulle vigne della regione - vacanze fino all'Odenwald, una montagna all'est della pianura del Reno, Rocce calcari situate nel parco nazionale "Felsenberg" a ovest di Herxheim formano il suolo fertile per molte piante singolari. Non ci si meraviglia che un vino molto buono venga prodotto qui,



Kallstadt

Innanzitutto il campanile della chiesa di San Salvatore dà la sua impronta al comune vinicolo di Kallstadt. La cupola bulbiforme di ardesia del campanile, alto 36 metri è visibile da lontano e Vi mostra sempre la via del ritorno.

Un altro biglietto da visita è naturalmente il "Saumagen" (lo stomaco di maiale farcito). Soltanto qui, a Kallstadt, si può gustare questa specialità del Palatinato sul piatto e nel bicchiere. La posizione celebre della vigna "Saumagen" è sinonimo di prima qualità e non cessa di entusiasmare ogni anno i conoscitori di vino in tutto il mondo.

Dackenheim



Il paese più piccolo della regione è molto conosciuto per la sua area da golf "Deutsche Weinstraße" (Strada del vino tedesca), un impianto con 27 buche, accuratamente adattata al paesaggio di vigneti e verdeggianti con alberi fruttiferi e piante regionali.

Un fascino singolare emana la chiesa parrocchiale cattolica con la sua imponente costruzione massiva. Il suo basso campanile quadrato dà la sua impronta al paese. Conoscitori la ritengono uno dei più bei monumenti, testimonianza dell'arte della scuola del cantiere edile di Worms.

Weisenheim am Sand



Sempre la domenica, ospiti e abitanti s'incontrano allo stand di degustazione del vino accanto al "Pfälzer Hof", oggi il municipio del comune di Weisenheim. Non lontano la chiesa cattolica e la chiesa protestante stanno di fronte, le due torri separate soltanto da una strada. Questa strada Vi conduce più lontano nei 50 ettari della zona di ricreazione "Ludwigshain" (Bosco di Ludovico). Qui troverete riposo, un patrimonio ricco di castagni ed il centro di equitazione della regione. A settembre si cammina intorno alla "Quetsch". Il sabato di carnevale gli spettatori affluiscono da vicino e da lontano per vedere il corteo tradizionale di carnevale.

Stadt Freinsheim



Erette nel Medioevo per proteggere i cittadini, le mura conservate completamente hanno una lunghezza di più di un chilometro. Oggi questo monumento attira ogni anno

molte migliaia di turisti nella città. Assieme con la città vecchia restaurata in modo esemplare e cinta dalle mura si offre un'immagine singolare in tutto il Palatinato. All'interno e all'esterno delle mura si festeggia spesso alla maniera palatinata. Due volte all'anno c'è da bere il buon "Schoppen" (bicchiere di un mezzo litro) di vino direttamente nel vigneto. I vignaioli di Freinsheim organizzano a gennaio e a settembre passeggiate culinarie del vino.



Erpolzheim



Gli abitanti di Erpolzheim non possono garantire un cielo sereno, ma qui corre una voce che dice che il quadrante dell'orologio del campanile sia dipinto in un celeste vistoso. Vigneti, frutteti e campi di asparagi dominano il paesaggio nei dintorni di Erpolzheim lungo il corso del ruscello Isenach. Il paesaggio pianeggiante in maggior parte intatto, nell'acquitrino di Erpolzheim si può esplorare a piedi, in bicicletta o su una pista apposita per i pattinatori. La nostra proposta: partecipate a una passeggiata culinaria nel periodo degli asparagi, della frutta e del vino.



Rudolf Riesling sa dove ci sono le uve più belle.

Il Palatinato è la più grande regione vinicola compatta della Germania. Ogni terza bottiglia di vino tedesco proviene dalla regione situata lungo la "Strada del Vino Tedesca" (Deutsche Weinstraße). Nella regione-vacanze Freinsheim circa 2.000 ettari di vigneti sono coltivati da più di cento vignaioli. Molti fra di loro producono e vendono i loro prodotti e aprono le loro fattorie e cantine agli ospiti e clienti. Potete scegliere di gustare il Vostro vino in occasione di una degustazione direttamente presso un viticoltore, in piacevole compagnia in una taverna o ad una delle molte feste del vino.



Il nostro URFetto conosce ogni angolo.

Naturalmente anche Voi stessi potrete scoprire le bellezze della nostra regione-vacanze. Se non volete perdere niente,

potrete farvi spiegare da guide competenti tutto ciò che è degno d'essere conosciuto sulla natura e la storia. Noterete che c'è una grande differenza tra una storia raccontata e una letta in una guida turistica.

Un giro a piedi intorno alle mura cittadine di Freinsheim Vi riporta al Medioevo. Una visita guidata dei luoghi storici del vino nobile della regione-vacanza offre sguardi nella vita paesana e nella viticoltura di ieri e di oggi. Passeggiando attraverso i vigneti o durante una gita in carrozza o su un carro coperto potete vedere crescere le uve nei loro vigneti.



Quando avete tempo?

Ecco un elenco di date che possono aiutarvi a preparare le vostre vacanze:

Bobenheim am Berg

2^a fine settimana d'agosto: fiera (ven.-mar.)
1^a avvento: Mercato di San Nicolò

Dackenheim

Ultimo fine settimana di luglio: Festa della fontana d'amore (ven.-dom.)

Erpolzheim

4^a fine settimana di maggio: passeggiata culinaria del vino e degli asparagi (sab.-dom.)
Penultimo fine settimana di agosto: fiera (ven.-mar.)

Freinsheim

4^a fine settimana di gennaio: passeggiata del vino rosso (sab.-dom.)
1^a fine settimana di giugno: Festa della città vecchia (ven.-dom.)
3^a fine settimana di luglio: Festa delle fortificazioni (ven.-lun.)
4^a fine settimana di sett.: passeggiata culinaria (sab.-dom.)
Tutti i fine settimana dell'avvento: Mercato di Natale (sab.-dom.)

Hersheim am Berg

Il fine settimana dopo Pentecoste: Festa del Pfaffenhof (ven.-dom.)
2^a fine settimana di luglio: Simposio del Palatinato sul vino e cremante (sab.-dom.)
1^a fine settimana di agosto: Fiera (ven.-mar.)

La natura è propizia alla "Strada del Vino Tedesca".

Visitate la regione-vacanze in primavera e scoprite lo splendore della fioritura degli alberi da frutta e dei mandorli. In estate potrete ammirare fichi, kiwi e limoni - il clima lo rende possibile. L'autunno è la stagione più attiva dell'anno, la vendemmia è al centro. Il gioco di colori delle foglie ricorda un'estate di S. Martino. In inverno vengono eseguiti i preparativi per la nuova stagione; la vita scorre più tranquillamente e nelle cantine dei vignaioli le bottiglie e le botti vengono riempite con il vino nuovo.



A piedi o in bicicletta.



La regione-vacanze Freinsheim si estende su tre tipi di paesaggio totalmente diversi: Il terreno pianeggiante e fertile per la cultura di frutta e di asparagi; la Strada del vino con le sue aree vaste e collinose con la viticoltura e i monti verdi della Foresta del Palatinato. Tre tipi di paesaggio che lasciano aperta ogni possibilità ai viandanti e ai ciclisti.

Un giro a piedi attraverso boschi di alberi fruttiferi in fiore, una escursione in bicicletta lungo i vigneti o una marcia faticosa al lago dei



Mostrì o ai numerosi belvedere e innumerevoli castelli dei dintorni - per ogni esigenza sportiva c'è una possibilità. Piante e carte geografiche sono a vostra disposizione, naturalmente potete noleggiare biciclette, bicidette per bambini e seggiolini per bambini ecc.

Venite a sedervi con noi

Noi del Palatinato, siamo gente molto socievole. Ve ne accorgete molto velocemente durante la Vostra visita. Se tutti i tavoli in una taverna sono occupati e non ci sono più posti a una festa del vino, bene ci si stringe un po' di più. Non Vi stupite se qualcuno Vi porge un bicchiere di vino e dice "bevete e fate passare"; così si fa qui in Palatinato.

Kallstadt

Fine settimana intorno al 1^o maggio: Festa dei cento vini (ven.-dom.)
1^a fine settimana di settembre: Festa del "Saumagen" (stomaco di maiale farcito) (ven.-lun.)

Weisenheim am Berg

Fine settimana dell'Ascensione: Festa del gemellaggio, del vino e della patria (regionale), con un sermone in dialetto (mer.-dom.)
Penultimo fine settimana di agosto: Festa del villaggio (ven.-mar.)
2^a fine settimana di novembre: La "Stutzenfest" (sab.-dom.)

Weisenheim am Sand

Domenica prima del martedì grasso: Corteo di carnevale
3^a fine settimana di giugno: Fiera del vino sotto i tigli (ven.-lun.)
2^a fine settimana di agosto: Fiera del villaggio (ven.-mar.)
1^a fine settimana di settembre passeggiata viticola "intorno alla quetsche" (sab.-dom.)
1^a e 2^a fine settimana dell'avvento: Mercato di natale (sab.-dom.)

Regione-vacanze di Freinsheim

Ultima domenica di agosto: Giornata avvenimento "Strada del vino tedesca"
Settembre e ottobre: periodo del vino nuovo in tutti i villaggi